

# SOMMAIRE

Présentation *Jeanne Bisilliat, Christine Verschuur* 11

## 1 Généralités sur le genre et l'économie

---

Genre et économie, les voies possibles du changement  
*J. van Staveren* 17

“Montre-moi la terre d'où je peux extraire de l'argent”,  
*Lisette van der Wel* 25

Glossaire genre et économie  
*Patricia Alexander et Sally Baden* 33

Genre et macro-économie  
*Jayati Ghosh* 39

## 2 Statistiques : problèmes posés

---

Statistiques  
*Alison Evans* 51

Tendances, contre-tendances et lacunes dans l'emploi des femmes  
*Rekha Mehra et Sarah Gammage* 65

Production domestique et croissance économique  
*Nancy Folbre* 71

## 3 Division sexuelle du travail : ses diverses implications

---

Division sexuelle du travail et rapports sociaux de sexe  
*Danièle Kergoat* 79

Femmes chefs de ménage et migration  
*Laura Oso et Christine Catarino* 89

Accumulation, reproduction et rôle des femmes dans le développement économique : Ester Boserup revisitée

*Lourdes Beneria et Gita Sen* 97

Plus de travail rémunéré ne veut pas dire moins de travail non rémunéré  
*PNUD* 111

Le travail des enfants : quelques données chiffrées  
*Bénédicte Manier* 115

La participation des femmes aux coopératives mixtes : temps et idéologie  
*Jeanne Bisilliat* 121

La division sexuelle du travail : synthèse d'articles et d'ouvrages  
*Olivia Drevet-Dabbous* 127

I - La culture du riz en Afrique de l'Ouest  
*Jean Dey* 127

II - Un programme hydraulique au Vietnam  
*L. Hitchcox* 133

III - La production de sel : les accommodements culturels d'un transfert technologique entre l'Inde et la Gambie  
*K. Nath* 136

IV - L'approvisionnement laitier de N'Djamena  
*L. Boutinot* 138

V - Les entrepreneuses de Douala  
*A. Barral* 142

## 4 Le travail dans le monde rural

---

Dix ans d'irruption des sciences humaines dans le domaine du travail des paysannes  
*Andrée Michel* 147

Les femmes et la modernisation de l'agriculture en Asie et Afrique  
*Bina Agarwal* 153

Les femmes dans l'agriculture en Amérique Latine  
*C. Butler Flora et Blas Santos* 171

Production et reproduction rurales : expériences socialistes de développement  
*Elisabeth. Croll* 183

L'accès des femmes rurales à la main d'œuvre féminine en Afrique de l'Ouest

*Penelope Roberts* 195

Femmes au travail dans l'agriculture en France, charges, pénibilités, souffrances, composantes des tâches et de la compétence

*Micheline Salmona* 215

## 5

### Le travail en milieu urbain

---

Les ouvrières en France

*Danièle Kergoat* 223

Le mariage à l'épreuve du travail en usine : ouvrières de l'industrie de la chaussure en Inde du Sud

*Fabienne Venou* 231

La main d'œuvre féminine immigrée dans l'industrie du vêtement au Venezuela

*Margarit Berlin* 239

Les ouvrières de l'agro-industrie de la fraise au Mexique

*Lourdes Arizpe et Josefina Aranda* 247

L'exploitation des travailleuses domestique : le cas du Nordeste Brésilien

*Marie Anderfuhren* 259

Les femmes travaillent quelque soit le prix, quel qu'en soit le prix

*Colette Galland* 275

Synthèses d'articles et d'ouvrages

## 6

### Luttes

---

Les syndicats et les ouvrières

*Danièle Kergoat* 291

“Maquila” et organisation syndicale en Amérique centrale

*Roland Membreño et Elsa Guerrero* 303

Les associations féminines en Afrique, une décennie d'ajustement après la décennie de la femme

*Hélène Ryckmans* 307

L'association des travailleuses indépendantes (SEWA) et les travailleuses à domicile

*Adaptation de Christine Verschuur - Adaptation de textes du BIT* 311

L'ALENA et les travailleuses de la sous-traitance industrielle (maquiladoras)

*Carmen Valadez* 315

## 7

### “Conflits autour du crédit”

---

Vers un nouveau paradigme dans les programmes de micro-crédit

*Linda Mayoux* 325

Femmes et micro-économie, le petit crédit

*Marthe Diarra Doka* 333

Conflits autour du crédit : réévaluation du potentiel des prêts aux femmes pour leur accès au pouvoir dans le Bangladesh rural

*Naila Kabeer* 338

Le crédit : un enjeu économique ou social ?

*Synthèse de “Don et Recours” par Olivia Drevet Dabbous* 339

La Grameen Bank

*IFAD* 343

La miniaturisation de l'endettement des pays pauvres passe par les femmes

*Hedwige Peemans-Poullet* 347

## 8

### L'intégration du genre dans les politiques : quelques repères

---

Les apports du travail de Diana Elson

*Ruyter van Steveninck, M.A., de Groot A.W.* 367

Le genre dans les évaluations sur la pauvreté de la Banque Mondiale

*Ann Whitehead et Matthew Lockwood* 373

Les “budgets genre”

*Patricia Alexander et Sally Baden* 377

L'intégration transversale de la problématique genre et développement par la Banque Mondiale : État d'avancement et recommandations

*Caroline O. Moser, Annika Tornqvist, Bernice van Bronkhorst* 381

L'intégration transversale du genre : résumé	<i>Shahra. Razani et C. Hiller</i>	385
Genre, croissance et lutte contre la pauvreté	<i>C. Mark Blackden, C. Banu</i>	395
Des éléments essentiels d'une politique de genre	<i>Linda Mayou</i>	401
Vers une meilleure intégration du genre dans les sciences économiques	<i>Lourdes Beneria</i>	417

## 9

### La conduite des projets : deux analyses critiques

---

Les femmes et l'économie informelle en Palestine : une critique féministe	<i>Nahla Abdo</i>	441
Institutionnalisation de la planification-genre : vrais pouvoirs et fausses excuses	<i>Claudy Vouhé</i>	457

## 10

### Sites WEB sur genre et économie

---

481

## Présentation

Les Cahiers Genre et Développement sont un recueil de documents de référence sur la notion de genre et l'analyse des problèmes de développement qu'elle permet. Ils ne constituent pas un "manuel" mais proposent de manière accessible, en langue française, un choix de documents sur la thématique "genre et développement" : articles théoriques, analyses sectorielles, outils de planification selon le genre, données de base, bibliographies, adresses utiles (Internet, centres de documentation). Ce matériel est notamment constitué par des traductions, des synthèses ou des extraits. Cette politique éditoriale se poursuivra pour tous les numéros de la série.

Ils sont destinés à des responsables ou des chargé(e)s de projets, dans des ONG de développement, des institutions de développement et des organismes de coopération, et à des chercheurs ou étudiant(e)s effectuant ou prévoyant d'effectuer une recherche sur ce thème, ou souhaitant intégrer cette approche dans leur futur travail.

Le premier numéro des Cahiers Genre et Développement fournissait des éléments pour mieux comprendre le concept de "genre" trop peu maîtrisé dans le milieu francophone. Les numéros deux et trois porteront, comme cela y était annoncé, sur l'économie. En effet, l'économie structure l'ensemble des rapports sociaux, et en premier lieu les relations de genre, et le croisement de cette discipline avec le concept de genre est à ce titre essentiel pour comprendre la nature et les transformations des rapports entre hommes et femmes.

Le numéro que nous présentons ici est un premier éclairage des rapports sociaux entre hommes et femmes, de leurs transformations, et de l'ensemble des situations dans lesquelles les femmes sont insérées économiquement, mais également des principales notions qui informent structurellement ces situations, comme celle de la division sexuelle du travail, de l'articulation entre les rapports de production domestique et les rapports de production capitaliste.

La matière est si riche qu'il nous a fallu opérer des choix et nous avons décidé de ne traiter certains thèmes que transversalement, comme celui du temps, bien qu'il soit en réalité à la base de la subordination des femmes et de son actuelle perpétuation. Perpétuation d'autant plus importante que le rôle des femmes dans l'économie prend, avec l'augmentation de la pauvreté dans le monde, une importance de plus en plus fondamentale pour la survie des populations. L'efficacité du travail féminin devient désormais une composan-